



M-84Pro Series

Barcode Printer

Quick Guide
Kurzanleitung
Guía Rápida
Guide Rapide
Guida Rapida
Beknopte
handleiding



Noise(EMC)standards / EMC-Normen, Geräuschnormen /
Estándares de ruido (EMC) /
Normes relatives aux interférences (EMC) /
Standard acustici (EMC) / Storningsnormen (EMC)

FCC PART15B Class B, ICES-003 Class B,
EN55022, EN55024, EN55032

Safety standards / Sicherheitsstandards /
Estándares de seguridad / Normes de sécurité /
Standard di sicurezza / Veiligheidsnormen

CB IEC 60950-1, UL 60950-1, CSA C22.2,
EN 60950-1, CCC, EAC

Lärm-Emmissionswert
< 70 dB(A)

RoHS-Richtlinie
Wir haben uns verpflichtet, nur Materialien zu verwenden, die keine von der RoHS-Richtlinie betroffenen Substanzen enthalten. Von der RoHS-Richtlinie betroffene Substanzen (6 Stoffe)
Sechswertiges Chrom 0,1 % oder weniger
Blei.....0,1 % oder weniger
Quecksilber.....0,1 % oder weniger
Cadmium0,01 % oder weniger
Polybromierte Biphenyle(PBB)..... 0,1 % oder weniger
Polybromierte Diphenylether(PBDE) 0,1 % oder weniger

Basic Specifications

PRINT SPECIFICATIONS			
Model name	M-84Pro-2	M-84Pro-3	M-84Pro-6
Print method	Direct thermal and Thermal transfer		
Head density (Resolution)	203 dpi (8 dots/mm)	305 dpi (12 dots/mm)	609 dpi (24 dots/mm)

OPERATING CHARACTERISTICS	
Dimensions	264 (W) X 435 (D) X 335 (H) mm (10.4" X 17.1" X 13.1") except protruding parts
Weight	18.5 kg (40.8 lbs)
Power requirements	(1) Input voltage: AC 100 - 120/200 - 240 V, ±10 % (2) Frequency: 50/60 Hz (3) Power consumption Input power voltage condition: AC 100 V, 50 Hz At peak: 190 VA / 130 W (at 30 % printing ratio) Standby: 24 VA / 16 W
Environmental conditions (Temperature/Humidity)	(1) Operating: 5 - 40 °C (41 - 104 °F), 30 - 80 % RH (non-condensing) (2) Storage: -5 - 60 °C (23 - 140 °F), 30 - 90 % RH (non-condensing)

Wesentliche technische Daten

DRUCKDATEN			
Modellname	M-84Pro-2	M-84Pro-3	M-84Pro-6
Druckverfahren	Thermodirekt oder Thermotransfer		
Thermokopf-Druckdichte (Auflösung)	203 dpi (8 Punkte/mm)	305 dpi (12 Punkte/mm)	609 dpi (24 Punkte/mm)

BETRIEBSDATEN	
Abmessungen	264 (B) X 435 (T) X 335 (H) mm, ausgenommen hervorstehende Teile.
Gewicht	18,5 kg
Spannungsversorgung	(1) Eingangsspannung: WS 100 - 120/200 - 240 V, ±10 % (2) Frequenz: 50/60 Hz (3) Leistungsaufnahme Eingangsspannungsbedingungen: WS 100 V, 50 Hz Bei Spitze: 190 VA / 130 W (bei 30 % Druckverhältnis) Im Bereitschaftszustand: 24 VA / 16 W
Umgebungsbedingungen (Temperatur/Luftfeuchtigkeit)	(1) Bei Betrieb: 5 - 40 °C, 30 - 80 % rel. F. (nicht kondensierend) (2) Bei Lagerung: -5 - 60 °C, 30 - 90 % rel. F. (nicht kondensierend)

Especificaciones Básicas

ESPECIFICACIONES DE LA IMPRESIÓN			
Nombre del modelo	M-84Pro-2	M-84Pro-3	M-84Pro-6
Método de impresión	Térmica directa y de Transferencia térmica		
Densidad de cabezales (Resolución)	203 ppp (8 puntos/mm)	305 ppp (12 puntos/mm)	609 ppp (24 puntos/mm)

CARACTERÍSTICAS DE OPERACIÓN	
Dimensiones	264 (An) X 435 (P) X 335 (Al) mm excepto las partes salientes.
Peso	18,5 kg
Requisitos de alimentación de corriente	(1) Voltaje de entrada: AC 100 - 120/200 - 240 V, ±10 % (2) Frecuencia: 50/60 Hz (3) Consumo de Energía Condiciones de voltaje de entrada de corriente: AC 100V, 50 Hz Máximo: 190 VA / 130 W (con 30% impreso) En standby: 24 VA / 16 W
Condiciones ambientales (Temperatura/Humedad)	(1) En funcionamiento: 5 - 40 °C, 30 - 80 % RH (sin condensación) (2) En almacenaje: -5 - 60 °C, 30 - 90 % RH (sin condensación)

Spécifications de base

SPECIFICATIONS D'IMPRESSION			
Nom du modèle	M-84Pro-2	M-84Pro-3	M-84Pro-6
Méthode d'impression	Direct thermique et Transfert thermique		
Densité de la tête (Résolution)	203 dpi (8 points/mm)	305 dpi (12 points/mm)	609 dpi (24 points/mm)

CARACTERISTIQUES DE FONCTIONNEMENT	
Dimensions	264 (L) X 435 (P) X 335 (H) mm sans les parties saillantes
Poids	18,5 kg
Spécifications pour l'alimentation électrique	(1) Tension d'entrée: CA 100 - 120/200 - 240 V, ±10 % (2) Fréquence: 50/60 Hz (3) Puissance consommée Specification sur la tension d'alimentation: CA 100 V, 50 Hz Tension électrique max: 190 VA / 130 W (à 30 % taux d'impression) Veille: 24 VA / 16 W
Conditions d'utilisation (Température /Humidité)	(1) En service: 5 - 40 °C, hygrométrie 30 - 80 % (sans condensation) (2) En stockage: -5 - 60 °C, hygrométrie 30 - 90 % (sans condensation)

Specifiche di base

SPECIFICHE DI STAMPA			
Nome del modello	M-84Pro-2	M-84Pro-3	M-84Pro-6
Metodo di stampa	Termico diretto e Trasferimento termico		
Densità testa (Risoluzione)	203 dpi (8 punti/mm)	305 dpi (12 punti/mm)	609 dpi (24 punti/mm)

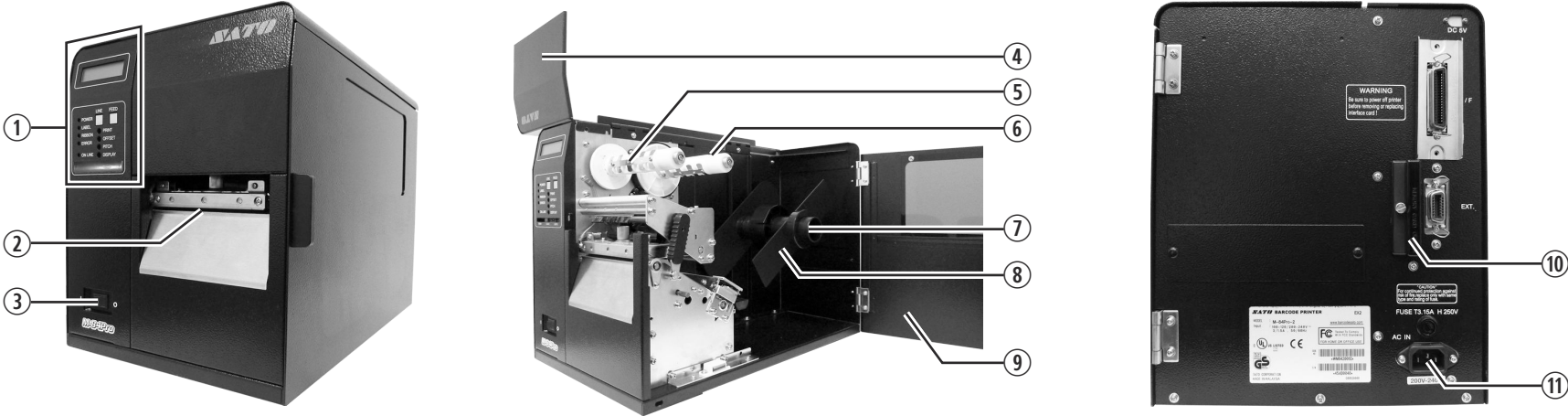
CARATTERISTICHE DI FUNZIONAMENTO	
Dimensioni	264 (L) X 435 (P) X 335 (A) mm escluse le parti sporgenti
Peso	18,5 kg
Requisiti di alimentazione	(1) Tensione di ingresso: CA 100 - 120/200 - 240 V, ±10 % (2) Frequenza: 50/60 Hz (3) Potenza assorbita Condizione tensione di alimentazione in ingresso: CA 100 V, 50 Hz Al picco: 190 VA / 130 W (al 30% del rapporto di stampa) Stand-by: 24 VA / 16 W
Condizioni ambientali (Temperatura/Umidità)	(1) Di funzionamento: 5 - 40 °C, 30 - 80 % di umidità relativa (senza condensa) (2) Stoccaggio: -5 - 60 °C, 30 - 90 % di umidità relativa (senza condensa)

Basisspecificaties

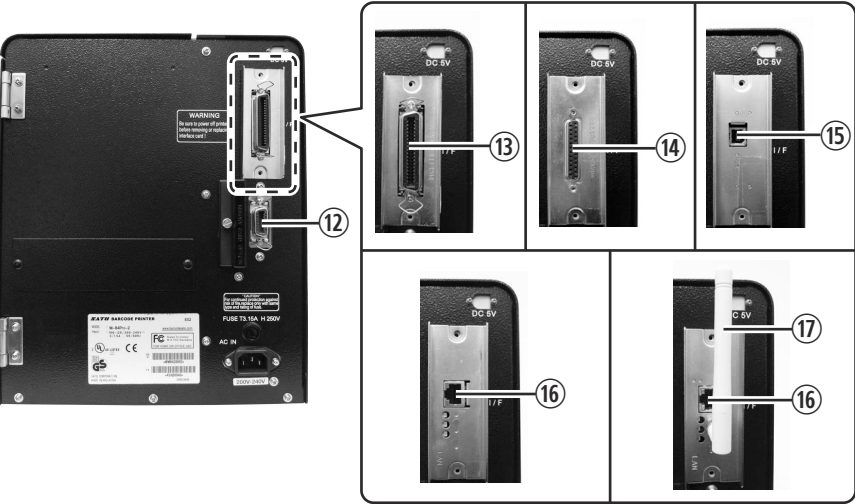
AFDRUKSPECIFICATIES			
Modelnaam	M-84Pro-2	M-84Pro-3	M-84Pro-6
Afdrukmethode	Direct thermisch en Thermische overdracht		
Kop dichtheid (Resolutie)	203 dpi (8 stippen/mm)	305 dpi (12 stippen/mm)	609 dpi (24 stippen/mm)

WERKINGSKENMERKEN	
Afmetingen	264 (B) X 435 (D) X 335 (H) mm behalve onderdelen die uitsteken
Gewicht	18,5 kg
Stroomvereisten	(1) Ingangsspanning: AC 100 - 120/200 - 240 V, ±10 % (2) Frequentie: 50/60 Hz (3) Stroomverbruik Ingangsstroom spanning conditie: AC 100 V, 50 Hz Bij piek: 190 VA / 130 W (bij 30 % afdrufverhouding) Stand-by: 24 VA / 16 W
Omgevingscondities (Temperatuur/Luchtvochtigheid)	(1) In werking: 5 - 40 °C, 30 - 80 % RH (niet-condenserend) (2) In opslag: -5 - 60 °C, 30 - 90 % RH (niet-condenserend)

M-84Pro Series

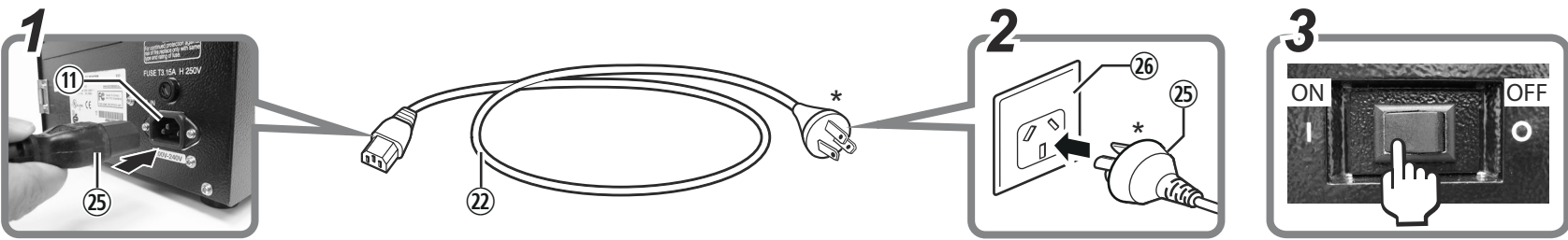


Interface / Schnittstelle / Interfaz /
Interface / Interfaccia / Interface



- Turn off the power before connecting the interface cable to the printer.
- Vor dem Aufstecken des Schnittstellenkabels den Drucker ausschalten.
- Apague la corriente antes de conectar el cable de interfaz a la impresora.
- Couper l'alimentation avant de brancher le câble d'interface à l'imprimante.
- Spegner l'alimentazione prima di collegare il cavo di interfaccia alla stampante.
- Zet de printer uit voordat u de interfacekabel op de printer aansluit.

Turning on the Power / Einschalten des Stroms / Encendido de la alimentación /
Mise sous tension / Accensione / De stroom inschakelen



- * The shape of power plug varies depending on the region in which it was purchased.
- * Die Form der Stecker kann je nach Land unterschiedlich sein.
- * La forma de la toma de corriente puede ser distinta si la impresora es adquirida en una región diferente.
- * La forme de la prise secteur varie en fonction du pays ou a été achetée la machine.
- * La forma della spina di alimentazione varia a seconda della regione in cui è stato acquistato.
- * De vorm van de stekker hangt af van de regio waar u deze gekocht heeft.

Names of Parts

- ① Operator panel
 - ② Media discharge outlet
 - ③ Power switch
 - ④ Top cover
 - ⑤ Ribbon rewind spindle
 - ⑥ Ribbon supply spindle
 - ⑦ Media holder
 - ⑧ Media guide
 - ⑨ Right cover
 - ⑩ PCMCIA card slot
 - ⑪ AC input terminal
- Interface**
- ⑫ EXT connector
 - ⑬ IEEE1284 connector
 - ⑭ RS-232C connector
 - ⑮ USB connector (Type B)
 - ⑯ LAN connector
 - ⑰ WLAN antenna

Options

- ⑱ Dispenser unit
 - ⑲ Cutter unit
- Accessories**
- ⑳ Quick guide, Safety instructions, Global Warranty Program leaflet
 - ㉑ Head cleaning sheet
 - ㉒ AC power cord
 - ㉓ Ribbon core
 - ㉔ Core adapter

Others

- ㉕ AC power plug
- ㉖ AC outlet

Symbol

~ :Alternating current

Bezeichnung der Teile

- ① Bedienfeld
 - ② Etikettenauswurf
 - ③ Netzschalter
 - ④ Obere Abdeckung
 - ⑤ Karbonbandspule-Aufwicklungsspule
 - ⑥ Karbonbandspule
 - ⑦ Etikettenhalter
 - ⑧ Etikettenführung
 - ⑨ Rechte Abdeckung
 - ⑩ PCMCIA-Kartensteckplatz
 - ⑪ Wechselstromanschluss
- Schnittstelle**
- ⑫ EXT-Buchse
 - ⑬ IEEE1284-Buchse
 - ⑭ RS-232C-Buchse
 - ⑮ USB-Buchse (Typ B)
 - ⑯ LAN-Buchse
 - ⑰ WLAN Antenne

Optional

- ⑱ Spendeeinheit
- ⑲ Schneideinheit

Zubehör

- ㉑ Kurzanleitung, Sicherheitshinweise, Weltweite garantie
- ㉒ Kopfreinigungsblatt
- ㉓ Netzkabel
- ㉔ Farbbandkern
- ㉔ Kernadapter

Anderen

- ㉕ Netzstecker
- ㉖ Netzsteckdose

Symbol

~ :Wechselstrom

Nombre de las Partes

- ① Panel del operador
- ② Salida de etiquetas
- ③ Interruptor de corriente
- ④ Cubierta superior
- ⑤ Perno rebobinador de la cinta de tinta
- ⑥ Perno suministrador de la cinta de tinta
- ⑦ Soporte del rollo de papel
- ⑧ Guía del papel
- ⑨ Cubierta derecha
- ⑩ Ranura de la tarjeta PCMCIA
- ⑪ Terminal de entrada de corriente alterna (AC)

Interfaz

- ⑫ Conector EXT
- ⑬ Conector IEEE1284
- ⑭ Conector RS-232C
- ⑮ Conector USB (Tipo B)
- ⑯ Conector LAN
- ⑰ Antena WLAN

Opciones

- ⑱ Unidad del dispensador
- ⑲ Unidad del cortador

Accesorios

- ㉑ Guía rápida, Instrucciones de seguridad, Especificaciones de garantía
- ㉒ Lámina de limpieza del cabezal
- ㉓ Cable de alimentación
- ㉔ Núcleo de cinta de transferencia
- ㉔ Adaptador de núcleo

Otros

- ㉕ Enchufe de CA
- ㉖ Tomacorriente de CA

Simbolo

~ :Corriente alterna

Nom des pièces

- ① Panneau de commande
- ② Sortie Étiquette
- ③ Interrupteur d'alimentation
- ④ Capot supérieur
- ⑤ Axe enrouleur de ruban
- ⑥ Axe dérouleur de ruban
- ⑦ Porte-support en rouleau
- ⑧ Guide papier
- ⑨ Capot droit
- ⑩ Logement pour carte PCMCIA
- ⑪ Borne d'entrée secteur

Interface

- ⑫ Connecteur EXT
- ⑬ Connecteur IEEE1284
- ⑭ Connecteur RS-232C
- ⑮ Connecteur USB (Type B)
- ⑯ Connecteur LAN
- ⑰ Antenne LAN sans fil

Options

- ⑱ Unité de distributeur
- ⑲ Unité de massicot

Accessoires

- ㉑ Guide rapide, Consignes de sécurité, Brochure "programme de garantie"
- ㉒ Feuille de nettoyage de la tête
- ㉓ Cordon d'alimentation secteur
- ㉔ Mandrin de ruban
- ㉔ Adaptateur de base

Autres

- ㉕ Fiche CA
- ㉖ Prise CA

Symbole

~ :Courant alternatif

Nomi delle parti

- ① Pannello operatore
- ② Uscita di scarico dei media
- ③ Interruttore di alimentazione
- ④ Coperchio superiore
- ⑤ Mandrino di avvolgimento del nastro
- ⑥ Mandrino di alimentazione del nastro
- ⑦ Supporto per materiale di stampa
- ⑧ Guida del materiale da stampa
- ⑨ Coperchio destro
- ⑩ Alloggiamento schede PCMCIA
- ⑪ Terminale di ingresso CA

Interfaccia

- ⑫ Connettore EXT
- ⑬ Connettore IEEE1284
- ⑭ Connettore RS-232C
- ⑮ Connettore USB (Tipo B)
- ⑯ Connettore LAN
- ⑰ Antenna WLAN

Opzioni

- ⑱ Unità Dispensatore
- ⑲ Unità taglierina

Accessori

- ㉑ Guida rapida, Istruzioni di sicurezza, Opuscolo del programma di garanzia globale
- ㉒ Foglio pulizia testina
- ㉓ Cavo di alimentazione CA
- ㉔ Nucleo del nastro
- ㉔ Adattatore anima

Altri

- ㉕ Spina di alimentazione CA
- ㉖ Presa di alimentazione CA

Simbolo

~ :Corrente alternata

Namen van onderdelen

- ① Bedieningspaneel
- ② Uitgang voor papierinvoer
- ③ Aan/uitschakelaar
- ④ Bovenklep
- ⑤ Lintoprolspoel
- ⑥ Linttoevoerspoel
- ⑦ Papierhouder
- ⑧ Papierrolgeleider
- ⑨ Rechterklep
- ⑩ Sleuf voor PCMCIA-kaart
- ⑪ AC-aansluiting

Interface

- ⑫ EXT-aansluiting
- ⑬ IEEE1284-aansluiting
- ⑭ RS-232C-aansluiting
- ⑮ USB-aansluiting (Type B)
- ⑯ LAN-aansluiting
- ⑰ WLAN-antenne

Opties

- ⑱ Dispenser
- ⑲ Snijeenheid

Accessoires

- ㉑ Beknopte handleiding, Veiligheidsinstructies, Brochure met wereldwijd garantiëprogramma
- ㉒ Vel voor reinigen printkop
- ㉓ Netstroomsnoer
- ㉔ Linktern
- ㉔ Kernadapter

Anderen

- ㉕ Stroomstekker
- ㉖ Stopcontact

Symbol

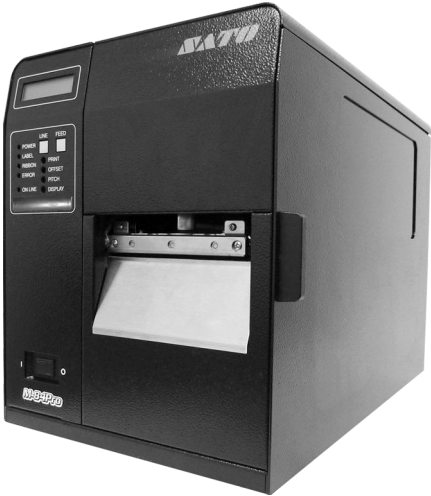
~ :Wisselstroom



M-84Pro Series

Barcode Printer

Skrócona instrukcja obsługi
Guia Rápido
Snabbguide
퀵 가이드



Normy dotyczące hałasu (EMC) / Padrões de emissão de ruído (EMC) / Störningar (EMC) standarder / 노이즈 (EMC) 표준
FCC PART15B Class B, ICES-003 Class B, EN55022, EN55024, EN55032

Standardy bezpieczeństwa / Padrões de segurança / Säkerhetsstandarder / 안전표준
CB IEC 60950-1, UL 60950-1, CSA C22.2, EN 60950-1, CCC, EAC

Podstawowe dane techniczne

DANE TECHNICZNE DRUKU

Nazwa modelu	M-84Pro-2	M-84Pro-3	M-84Pro-6
Metoda druku	Bezpośredni druk termiczny i Termotransferowy		
Gęstość głowicy (Rozdzielczość)	203 dpi (8 pkt/mm)	305 dpi (12 pkt/mm)	609 dpi (24 pkt/mm)

DANE OPERACYJNE

Wymiary
264 (szer.) X 435 (gł.) X 335 (wys.) mm bez wystających części
Waga
18,5 kg
Wymagania dotyczące zasilania
(1) Napięcie wejściowe: AC 100 - 120/200 - 240 V, ±10 % (2) Częstotliwość: 50/60 Hz (3) Zużycie prądu Przy napięciu wejściowym: AC 100 V, 50 Hz Szczytowe: 190 VA / 130 W (przy współczynniku druku 30 %) Tryb gotowości: 24 VA / 16 W
Warunki środowiskowe (Temperatura/Wilgotność)
(1) Działanie: 5 - 40 °C, wilgotność względna 30 - 80 % (bez kondensacji) (2) Przechowywanie: -5 - 60 °C, wilgotność względna 30 - 90 % (bez kondensacji)

Especificações Básicas

ESPECIFICAÇÕES DA IMPRESSÃO

Nome do modelo	M-84Pro-2	M-84Pro-3	M-84Pro-6
Método de impressão	Impressão térmica direta e Transferência térmica		
Densidade do cabeçote (Resolução)	203 ppp (8 pontos/mm)	305 ppp (12 pontos/mm)	609 ppp (24 pontos/mm)

CARACTERÍSTICAS OPERACIONAIS

Dimensões
264 (L) X 435 (P) X 335 (A) mm exceto as partes salientes.
Peso
18,5 kg
Requisitos de alimentação de energia
(1) Voltagem: AC 100 - 120/200 - 240 V, ±10 % (2) Frequência: 50/60 Hz (3) Consumo de Energia Condições de voltagem de alimentação de energia: AC 100 V, 50 Hz Máximo: 190 VA / 130 W (com 30% de impressão) Em standby: 24 VA / 16 W
Condições ambientais (Temperatura/Humidade)
(1) Funcionamento: 5 - 40 °C, 30 - 80 % HR (sem condensação) (2) Armazenamento: -5 - 60 °C, 30 - 90 % HR (sem condensação)

Generella specifikationer

SKRIVARSPECIFIKATIONER

Modellnamn	M-84Pro-2	M-84Pro-3	M-84Pro-6
Utskriftsmetod	Direkt termisk och Termisk överföring		
Huvuddensitet (Upplösning)	203 dpi (8 punkter/mm)	305 dpi (12 punkter/mm)	609 dpi (24 punkter/mm)

DRIFTEGENSKAPER

Mått
264 (B) X 435 (D) X 335 (H) mm förutom utskjutande delar
Vikt
18,5 kg
Krav för kraftförsörjning
(1) Inspänning: AC 100 - 120/200 - 240 V, ±10 % (2) Frekvens: 50/60 Hz (3) Strömförbrukning Inspänning: AC 100 V, 50 Hz Högsta: 190 VA / 130 W (vid 30% utskrift) Standby: 24 VA / 16 W
Miljövillkor (Temperatur/Luftfuktighet)
(1) Drift: 5 - 40 °C, 30 - 80 % RH (icke ledande) (2) Förvaring: -5 - 60 °C, 30 - 90 % RH (icke ledande)

기본사양

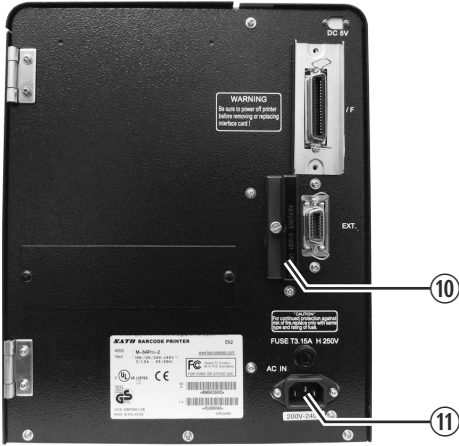
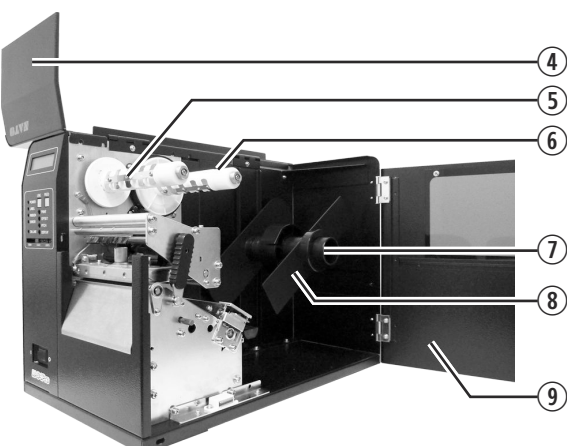
인쇄

모델명	M-84Pro-2	M-84Pro-3	M-84Pro-6
인쇄 방식	감열 및 열전사		
헤드 밀도 (해상도)	203 dpi (8 도트/mm)	305 dpi (12 도트/mm)	609 dpi (24 도트/mm)

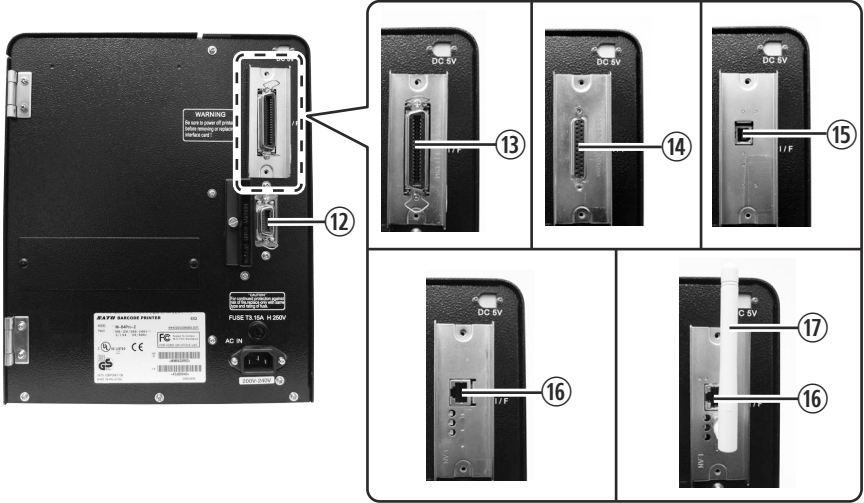
동작환경

치수
264 (W) X 435 (D) X 335 (H) mm 돌출부는 제외
중량
18.5 kg
전원 사양
(1)입력전압: AC 100 - 120/200 - 240 V, ±10 % (2)주파수: 50/60 Hz (3)소비전력 입력전압 조건: AC 100 V, 50 Hz 피크 시: 190 VA / 130 W (30 % 인쇄 비율에서) 대기 시: 24 VA / 16 W
환경 조건 (온도/습도)
(1)조작 환경: 5 - 40 °C, 30 - 80 % RH (단, 결로가 없을 것) (2)보관 환경: -5 - 60 °C, 30 - 90 % RH (단, 결로가 없을 것)

M-84Pro Series



Interfejs / Interface / Gränssnitt / 인터페이스

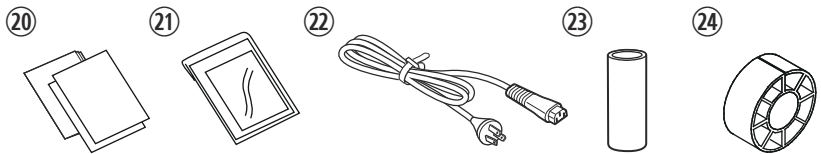


- Wyłączyć zasilanie przed podłączeniem kabla interfejsu do drukarki.
- Desligue a energia antes de conectar o cabo de interface na impressora.
- Slå av strömmen före anslutning av gränssnittskabeln till skrivaren.
- 프린터에 인터페이스 케이블을 연결하기 전에 전원을 꺼주세요.

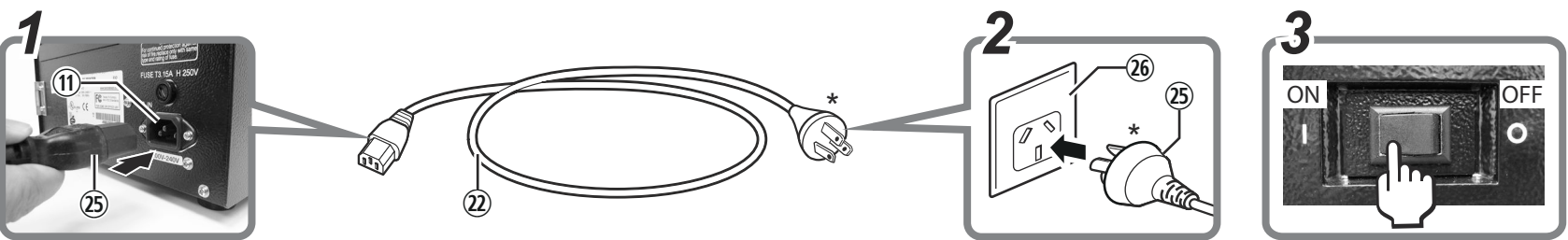
Opcje / Opcionais / Alternativ / 옵션



Akcesoria / Acessórios / Tillbehör / 부속품



Włączanie zasilania / Ligando a Energia / Sätta på strömmen / 전원 켜기



- * Kształt wtyczki zasilania różni się w zależności od regionu, w którym dokonano zakupu.
- * O formato do plugue de energia pode ser diferente se a impressora for comprada em outra região.
- * Formen på kontakten varierar beroende på region där inköp skedde.
- * 다른 지역에서 구입한 경우에는 전원 플러그의 모양이 다를 수 있습니다.

Nazwy części

- ① Panel operatora
- ② Otwór wyjściowy nośnika
- ③ Włącznik zasilania
- ④ Pokrywa górna
- ⑤ Trzpień przewijania taśmy
- ⑥ Trzpień podawania taśmy
- ⑦ Uchwyt etykiety
- ⑧ Prowadnica etykiet
- ⑨ Prawą pokrywę
- ⑩ Gniazdo kart PCMCIA
- ⑪ Gniazdo zasilania

Interfejs

- ⑫ Złącze EXT
- ⑬ Złącze IEEE1284
- ⑭ Złącze RS-232C
- ⑮ Złącze USB (Typ B)
- ⑯ Złącze LAN
- ⑰ Antena WLAN

Opcje

- ⑱ Moduł podajnika
- ⑲ Moduł obcinaka

Akcesoria

- ⑳ Skrócona instrukcja obsługi, Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, Broszura Globalny program gwarancyjny
- ㉑ Arkusz do czyszczenia głowicy
- ㉒ Przewód zasilający
- ㉓ Rdzeń taśmy
- ㉔ Adapter rdzenia rolki

Anderen

- ㉕ Wtyczka zasilania prądem zmiennym
- ㉖ Gniazdo elektryczne

Symbol

- ~ :Prąd przemienny

Nome das Partes

- ① Paineel de funcionamento
- ② Saída de etiquetas
- ③ Interruptor de alimentação
- ④ Tampa superior
- ⑤ Eixo de rebobinador de ribbon
- ⑥ Eixo suprimento de ribbon
- ⑦ Suporte de papel
- ⑧ Guia do papel
- ⑨ Tampa direita
- ⑩ Ranhura para cartões PCMCIA
- ⑪ Terminal de entrada AC

Interface

- ⑫ Conector EXT
- ⑬ Conector IEEE1284
- ⑭ Conector RS-232C
- ⑮ Conector USB (Tipo B)
- ⑯ Conector LAN
- ⑰ Antena WLAN

Opcionais

- ⑱ Unidade de dispensador
- ⑲ Unidade de cortador

Acessórios

- ㉑ Guia rápido, Instruções de Segurança, Folheto-GWP (Potencial de Aquecimento Global)
- ㉒ Folha de limpeza da cabeça
- ㉓ Cabo de alimentação
- ㉔ Núcleo do ribbon
- ㉕ Adaptador do núcleo

Outros

- ㉖ Ficha CA
- ㉗ Tomada CA

Símbolo

- ~ :Corrente alterna

Delarnas namn

- ① Styrpanel
- ② Uttag för media
- ③ Strömbrytare
- ④ Övre lucka
- ⑤ Bandrulle återspolning
- ⑥ Bandrulle matning
- ⑦ Mediahållare
- ⑧ Pappersledaren
- ⑨ Högra lucka
- ⑩ PCMCIA-kortfack
- ⑪ AC-intag

Gränssnitt

- ⑫ EXT-kontakt
- ⑬ IEEE1284-kontakt
- ⑭ RS-232C-kontakt
- ⑮ USB-kontakt (Typ B)
- ⑯ LAN-kontakt
- ⑰ WLAN-antenn

Alternativ

- ⑱ Etikettdispenser
- ⑲ Klipparenhet

Tillbehör

- ㉑ Snabbguide, Säkerhetsinstruktioner, Globalt garantiprogrambroschyr
- ㉒ Rengöringsduk för huvud
- ㉓ AC-strömkabel
- ㉔ Bandkärnan
- ㉕ Kärnadapter

Andra

- ㉖ ELkontakt
- ㉗ AC-uttag

Symbol

- ~ :Växelström

각부의 명칭

- ① 조작 패널
- ② 용지 배출구
- ③ 전원 스위치
- ④ 탑 커버
- ⑤ 리본 되감기 스펄들
- ⑥ 리본 공급 스펄들
- ⑦ 용지 홀더
- ⑧ 용지 가이드
- ⑨ 오른쪽 덮개
- ⑩ PCMCIA 카드 슬롯
- ⑪ AC 전원 입력 단자

인터페이스

- ⑫ EXT 커넥터
- ⑬ IEEE1284 커넥터
- ⑭ RS-232C 커넥터
- ⑮ USB 커넥터 (타입 B)
- ⑯ LAN 커넥터
- ⑰ 무선랜 안테나

옵션

- ⑱ 디스펜서 유닛
- ⑲ 커터 유닛

부속품

- ㉑ 퀵 가이드, 안전 지시서, 글로벌 보증서
- ㉒ 헤드 클리닝 시트
- ㉓ AC 전원코드
- ㉔ 리본 코어
- ㉕ 코어 어댑터

기타

- ㉖ AC 전원 플러그
- ㉗ AC 콘센트

기호

- ~ :교류